

Suplemento
de **VIAJES**

PROA

San José,
de **COSTA RICA**

No. 62 Jueves 2 de Noviembre de 1972



Fue precisamente Santa Marta, la primer gran ciudad española de Suramérica. Un rosario lindísimo de nueve bahías. Se ha convertido esta ciudad en uno de los centros turísticos más desarrollados en el mar Caribe.

Su faja de playa en el "Rodadero" es bordeada de modernos edificios, hoteles de lujo, deportes, casino y sitios nocturnos, para cualquier tipo de turismo es realmente un ambiente cambiante ante un paisaje jubiloso.

SANTA MARTA, un paraíso

Muy cerca de esta playa podemos admirar la Cierra nevada que tiene una altura de 5.800 metros eternamente nevado.

En Santa Marta encontramos el juego de climas y colores de sus picos, en esta ciudad gozamos de todos los mitos de la naturaleza que en especial ha sido tan amplia con Colombia.

Santa Marta es: brillo, sol, color, playa y exquisita belleza.

Foto ERIC SPECTOR
Cortesía C.N.T.

Mercedes Borrásé S.

Mariamalia de Berrocal

Directoras

LA PRENSA LIBRE



Colaboración del
Instituto Costarricense de Turismo

El turismo visto en ámbito mundial

Con el objeto de analizar los problemas y las perspectivas de la industria turística, como negocio de interés mundial, entre el 24 y el 28 de febrero de este año, se celebró en Roma una mesa redonda con el auspicio del Ministerio de Turismo de Italia, del Instituto Italo latinoamericano y de la Organización de Estados Americanos, al término de cuyas deliberaciones se convino en aceptar como tesis generales las que a continuación se citan:

El turismo internacional es un fenómeno que no puede ser visto sólo en ámbito nacional o regional, sino que, debido al hecho que corporiza su difusión, debe apreciarse y entenderse en escala mundial.

Se reconoció la importancia fundamental de la adopción y ejecución de una política integrada de desarrollo turístico, en los niveles nacional, subregional, regional e internacional, en la que se subraya el papel del turismo como influyente factor del progreso económico social.

El desarrollo turístico debe formar parte integrante de un desarrollo económico más amplio y global en todos aquellos países con gobiernos interesados en reconocerle su prioridad y las exigencias que demanda su organización y expansión; pero evitando, a un tiempo, objetivos a un plazo demasiado corto y una equivocada evaluación de los costos y beneficios que pueden perjudicar, a mediano o largo plazo, el desarrollo armónico de los países.

La América Latina, específicamente, constituye una reserva de recursos turísticos todavía no utilizados.

La gradualidad en el esfuerzo de desarrollo turístico debe tomar muy en consideración qué tipo de turismo pretende programarse, atendiendo al hecho de que el desarrollo turístico tiene efectos tanto económicos como socio políticos.

La colaboración entre los países emisores de turistas y entre los receptores de estos, una vez aceptadas las premisas anteriormente expuestas, deberían dirigirse a la promoción de imágenes originales y auténticas de cada país, que, turísticamente hablando, lo definan con precisión.

Se requiere un cuidadoso y continuo análisis acerca del estado de conservación del propio patrimonio turístico, de las reales perspectivas de mercado y de los motivos en que se funda la demanda turística.

Las inversiones de la industria turística dependen, no solamente del tipo de turismo que se pretenda desarrollar sino también de las condiciones económicas generales del país de que se trate, del movimiento y cobro de los precios por los servicios turísticos y de los tipos de cambio.

La obtención de todas las condiciones propicias para un desarrollo turístico racional no consiste únicamente en superar la infraestructura turística o en alcanzar la superestructura. Se trata, más bien, de que se comprenda a cabalidad el concepto turístico, de manera que el impulso de sus proyectos ha de considerarse con criterios diferentes (en todos los sentidos) de la metodología aplicable a otros sectores económicos.

Se juzgó que la evaluación de la factibilidad económica de los proyectos turísticos debe estudiarse con profundidad, es decir, que a más de la cuantía de la inversión propiamente dicha, debe tenerse sólido cuidado para la protección del medio ambiente en que aquellos van a ejecutarse del mismo modo que la restauración y conservación de las reservas nacionales.

Los organismos oficiales de turismo, especialmente los latinoamericanos, han visto con gran complacencia cómo varios países europeos de larga experiencia en la industria turística, como Italia, España, Alemania y Francia han estado cooperando con ellos, poniendo a su disposición becas para estudios especializados y a mediano plazo de jóvenes.

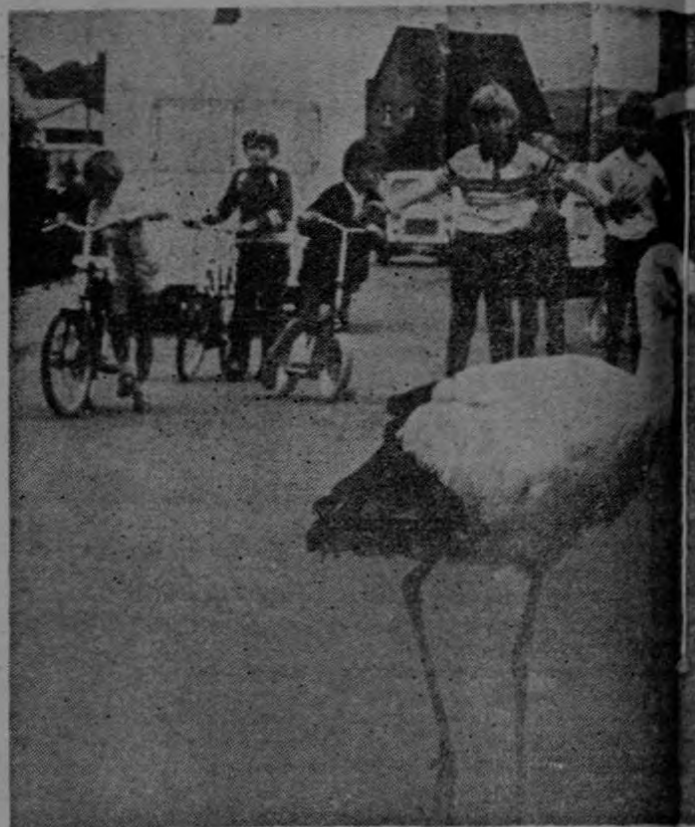
La experiencia de los países altamente desarrollados en el orden turístico puede ser muy valiosa para los que están para iniciarse en esta materia; sin embargo, se hizo la observación de que no conviene adoptar modelos, en forma indiscriminada, sino de elegir los que más se ajusten a las características ambientales de cada país, tanto más si disponen de recursos naturales abundantes.

En la planificación del desarrollo turístico latinoamericano y, concretamente del área que circunda el Mar Caribe, la integración de esfuerzos puede y debe asumir una función fundamental para elaborar una oferta internacional susceptible de ser muy competitiva, a fin de obtener economías de escala para una racional utilización de los recursos y para la disponibilidad de mejores medios para presentar mejores y más convenientes atracciones a los turistas internacionales.

Había perdido la migración hacia el sur

HAMBURGO, (DAD) Su familia había partido ya hace algún tiempo para África, cuando este cigoní se paseaba, algo desorientado, por las calles de una pequeña ciudad en el norte de la República Federal de Alemania aparentemente en busca de un albergue de invierno posiblemente estaba enfermo o herido al volver sus congéneres hacia el Sur.

Prácticamente no sucede que se cueden animales en el norte. Ahora amigos de esas aves de paso abastecerán a este pájaro con alimentos y abrigo hasta que las otras cigüeñas regresen en la próxima primavera a sus nidos. Ya no son sino pocas aldeas en las tierras aluviales fértiles del norte de la RFA en las que cigüeñas blancas incuban anualmente



cas aldeas en las tierras aluviales fértiles del norte de la RFA en las que cigüeñas blancas incuban anualmente

sobre techos, astas de banderas, chimeneas apagadas sobre puntas de torres de iglesias, criando de 2 a 4

Los minerales

Bajo la exuberante veste verde que te cubre amorosa los relieves el mineral esconde sus múltiples secretos te lo traen Los Andes desde el Norte al penetrar el lago viniendo desde el agua para salir al agua enfrentando al Pacífico sobre tu meridión de musgo y árbol. Entre tus cordilleras la altiva Talamanca desordenadamente inicia sus andanzas cuando el Reventazón comienza a ser un río hasta grande de Tárcos para cambiar bandera en Panamá y va mirando los torrentes pero dejando en el suelo del tico su canto permanente. En Talamanca de seguro tu vena en lo extra-tivo y si se encuentra ahora coronada en floresta, cuajada de arcos vegetales de tropical presencia, un día no lo dudes Costa Rica, descansará en metales tu bandera, es alzará tu geología en aluminio, una liviana sombra laterítica y bauxítica elevará desde el terciario tu clara economía hacia el futuro.

Tú sabes que San Ramón levanta su voz férrea y el valle de San Isidro de El General levanta también ciudades de aluminio portando una divisa progresista que dice tu riqueza. Corean su alto vuelo en minerales Venecia de San Carlos, Guácimo; Las Juntas, Turrialba y Upala y acaso Limón y Guanacaste llevan escondido entre sus pliegues una floreciente canto de aluminio porque en esto de los coros minerales hay mucho que decir sobre tu efígie. Un grito de volcán en su tiempo formó en tu cuerpo cofres de azufre en el Valle Central y, en Guanacaste en donde los basaltos olivínicos y las ardientes lavas andéritas adquirieron por obra de los siglos sus claras estructuras minerales de azufre y caolín, pirita y magnesita. Poco sol de San Carlos es un canto de azufre así como Cedral de Miramar, Miravalles de Bagaces o Quebrada Grande de Liberia;

son amarillos también, de modo como el sueño despertado de tu en Cochosuelo de San Carlos, en la cordillera volcánica de la cordillera detilán y la sordillera volcánica central. Te hablo después, querida Costa Rica, de tus anchas extrañas de la viscera negra que oculta de la brava cordillera Guanacaste de los lignitos de la baja Talamanca en la gracil provincia de Limón del vientre oscuro en Talamanca y sabes también que un cinturón de cobre te rodea el anillo circunpacifico que la tierra más allá de la frontera que alzarón los humanos como ese anillo de cobre entre los primeros del planeta te sostienen desde las magnas terciarias un sol que se pasea por tu cielo y ahora en fila Urucá te sorprende y Bonita, Calcosina y Malacate enrojece en los roces de San en Villa Colón y en las concavidades envuelto entre sus ropas minerales florecen en su luz verde el cofre nativo en San Ramón y en Guabana de Mora en tanto que la calcopirita en Aguacate pone sus reflejos y en Santa Cruz de Guanacaste se transforma el calor de la lava sobre la blanda piel de las orillas el hierro surge de tu arena ne en Nicoya de Nuevo Colón, San y acaso hasta llegar a Puerto Viejo tu geología del silicato al feroz progenia manganeso que da trabajo al hombre en Playa Real y Puerto Viejo. En bajo de Limón por tu abundancia en Mina Guácimal y hasta en Piedras Negras del Cantón la galena y la blenda, el zinc, adquieren nombradía en tanto el oro en Abangares, Miramar y Aguacate envían su riquísimo mensaje y por último el oro de relevancia el líquido oro negro del petróleo al sur de Puerto Limón en la brecha para que avance en chorro la que hoy pone en movimiento a las naciones Costa Rica, arboledado territorio cultiva en el vientre, de hacer un himno de riquezas minerales.

(Del folklore de
preparación por

PROA

"El cambio de costumbres es el único medio de que disponemos para mantenernos en vida, para rejuvenecernos".

Thomas MANN

Cuando llega la tarde al culminar un día agobiado de trabajo y en el que las preocupaciones de toda índole, nos han asaltado durante muchos momentos, lo ideal es evadirse, cambiar de ambiente, renovarse.

PROA lo invita a olvidarse de las preocupaciones y unirse a nosotros en un maravilloso viaje por el mundo. Dejarse llevar por el sedante vaivén de las olas. Escalar

las más altas cimas para contemplar las maravillas que la naturaleza ha trazado en milenios...

PROA lo acompañará todos los jueves a los lugares por usted tantas veces soñados. Los países ricos en tradiciones e historia, las hermosas ciudades y las misteriosas selvas. Oriente y Occidente, en una amalgama de experiencias traducidas para usted a la letra impresa, estarán al alcance de su mano.

Será un verdadero placer llegar, semanalmente, a todos los hogares costarricenses para nuestros lectores y amigos.

Sueñe, diviértase con nosotros y sugiéranos cuáles de los países descubiertos personalmente por usted debemos visitar. Con verdadero placer PROA lo llevará de nuevo hasta ellos. Deseamos compartir ratos de esparcimiento para que juntos descubramos las maravillas de este mundo colmado de sugestivas incógnitas.

La Redacción.

¡Vamos a volar en grande con Pan Am!

un vuelo diario entre Panamá y Guatemala en el fabuloso 747 de Pan Am

Desde el 31 de octubre, antes que en Sudamérica, Pan Am lo lleva en grande, en el fabuloso 747, el avión con todo el espacio del mundo. Todas las ventajas y comodidades de los vuelos a Europa o al Oriente están ya a su disposición en sus vuelos

diarios entre Panamá y Guatemala. Y en esta última ciudad usted puede hacer conexiones con los vuelos de Pan Am, también en el 747, a Los Angeles y San Francisco. Para volar en grande en Centroamérica, Pan Am es su mejor compra.

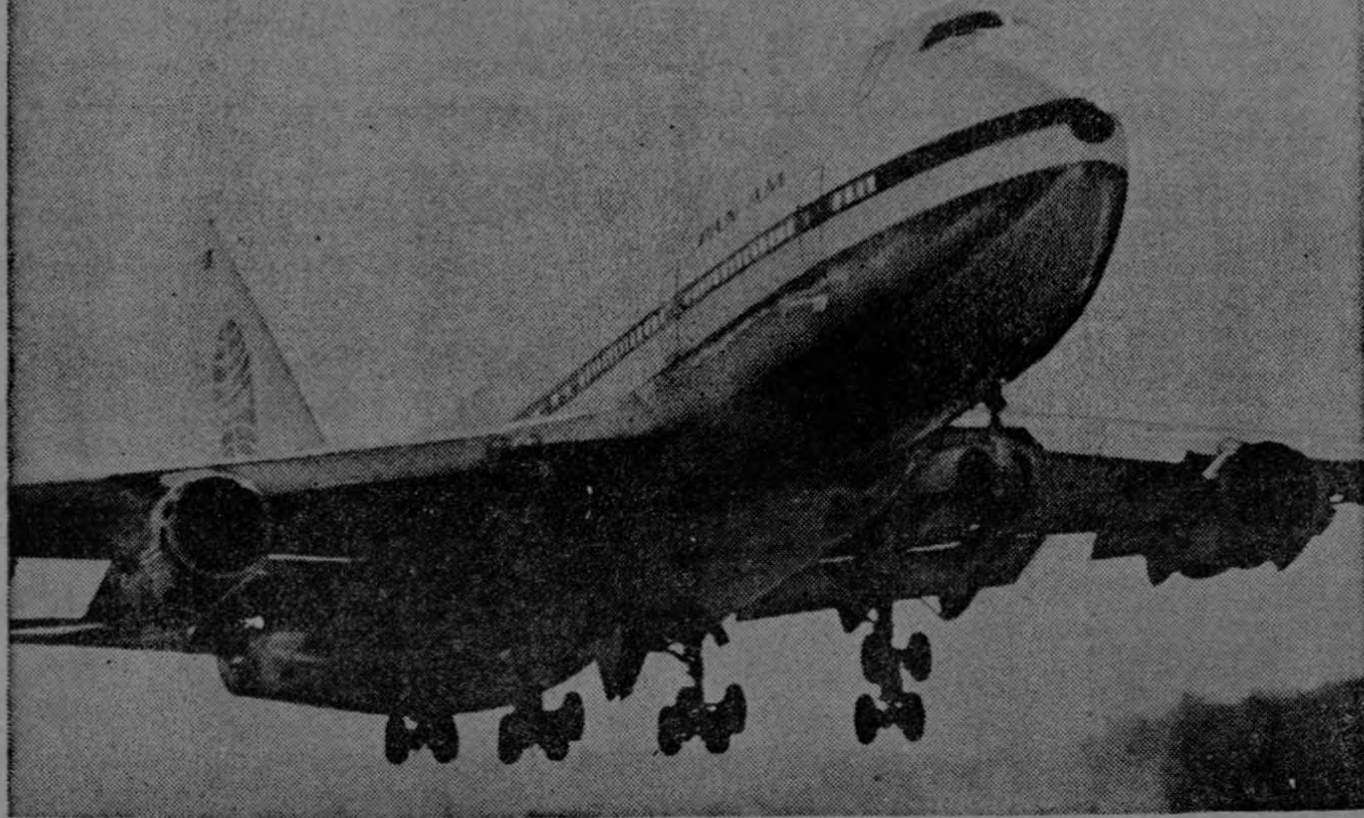
Su dinero va más lejos con



Pan Am

La línea aérea de mayor experiencia en el mundo.

Consulte a su Agente de Viajes o a Pan American World Airways. Edificio Solera Bennett, Avenida 3a. y Calle 5a., San José. Teléfono 21-88-77.



ban-
daso
de
a 4
polluelos. Es por eso que se
protegen aquí las aves zancu-
das de cualquier modo imagi-
nable.

e rulo polen
o de tu azufre
rios en los cordones
a de Guanacaste,

central.
a Costa Rica
de lenito
ocultin tus faldeos
Guanacaste,
Talamanca
Lirón,
laza y en Veneda,

e te respalda,
er que enlaza
frontera
coro enseña;
los siglos
ostine,
las testiga
tu frente
sorprende
Malaquita
de Santa Ana
ónavas pernocta
minerales

amín

la
lejos
naciste y pipantu
la azurita,
las orillas
na negra
on, San Juanillo
uerto Thiel,
l aspe

Vier),
a abolado territorio,
ta
ntón de Mora
zinc, el plomo

Aguacate
saje
levo
petróleo
en laja Talamanca

ro la riqueza
nto

itorio
hace siglos
minerales.

de Costa Rica. En

por su autor)

El mundo de la ciencia

Por Gerton van Wagenlogen,
colaborador de Radio Nederland.

Vuela por el espacio interstelar una plaquita de metal q' quizás llegue un día a indicar a eventuales habitantes de otro cuerpo celeste que en la Tierra viven seres inteligentes. La plaquita de metal, cuyas dimensiones son de 3 por 20 centímetros, contiene una reproducción de nuestro sistema planetario y 2 figuras desnudas, hombre y mujer, vistas de frente, como representantes de la raza más inteligente de la Tierra. La placa está sujeta al "Pioneer — 10", una astronave norteamericana sin tripulación, que fue lanzada a comienzos de marzo para ir a reconocer el planeta Júpiter. Su viaje allá durará 2 años. La cápsula pasará a lo largo de Júpiter en vuelo rasante y desaparecerá luego de nuestro sistema planetario. Se desconoce dónde irá a parar en definitiva. Es posible que continúe eternamente su trayectoria por el inmenso espacio interstelar. Sin embargo, existe también una posibilidad de que lleguen a interceptarla eventuales seres inteligentes de otros planetas. Descubrirían entonces en la placa un patrón de líneas que indica la posición del Sol en relación con diversas "estrellas de señal", llamadas "pulsar" y que emiten señales de radio astronómicas a intervalos regulares. Distinguirán en ella también una indicación de la ruta que ha seguido el Pioneer 10, tras haber salido de la Tierra, cuya posición está indicada en relación con la del Sol. Por lo demás, la comunicación de nuestra existencia no fue el principal objeto del lanzamiento de esta sonda espacial, sino lo es, como queda dicho, el reconocimiento desde cerca de Júpiter que es el planeta mayor y más enigmático de nuestro sistema solar. Es un planeta tan voluminoso que, de ser hueco, podría albergar 1.000 globos terráqueos en su interior. Su atmósfera contiene oxígeno, metano y amoníaco, gases de los que se componía en su tiempo probablemente también la atmósfera de la Tierra. No se excluye la posibilidad de que dentro de la atmósfera de Júpiter se desarrollen procesos físicos que anteceden a la formación de materia viva, tal como debió haber sucedido miles de millones de años atrás en la Tierra. Se presta especial importancia, en este orden de cosas, a la llamada Mancha Roja, que es una estructura de forma ovalada situada en el hemisferio meridional de Júpiter y que es tan extensa que la Tierra podría flotar fácilmente en ella. Otra incógnita jupiteriana concierne a las elevadas temperaturas que reinan en este planeta. Si bien Júpiter se halla 5 veces más lejano del Sol que la Tierra, recibe de aquel mucho menos calor. No obstante, la temperatura en Júpiter es mucho más elevada de la que debería reinar allí considerando la distancia a que se encuentra del Sol, de modo que Júpiter posee, aparentemente, fuentes de calor internas propias. Por esa razón es que se trata de un cuerpo celeste con carácter de estrella en lugar de ser un planeta propiamente dicho. Todas estas y otras incógnitas las va a sondear radiográficamente el Pioneer 10 y los resultados de sus indagaciones serán transmitidos a la Tierra.

Do you want to learn English in ENGLAND?



Con el plan INGLÉS EN INGLATERRA de BOAC usted lo logra en sólo 8 semanas

Ahora usted puede aprender inglés como se debe... en Inglaterra, y BOAC le facilita la mejor forma de hacerlo económicamente.

Planes de estudio desde 8 semanas por sólo \$ 1.421.70, a 20 módicos plazos, en el KING'S SCHOOL OF ENGLISH, de Bournemouth, Inglaterra, que incluye además, sin costo adicional:

Transporte aéreo en Jet BOAC
Traslado del aeropuerto al colegio
Tres comidas al día
Alojamiento (habitación individual) en casa de familia inglesa
Excursiones a interesantes lugares
Cursos de lengua inglesa (20 horas semanales obligatorias)

Nota:

Como éste, otros diferentes cursos de 16 y 24 semanas recomendados y aprobados por la absoluta seriedad y efectividad de sus programas de estudios, así como por la cuidadosa escogencia de honorables hogares en donde vivirán los alumnos.

Consulte a su agente de Viajes, o a **LACSA** Agentes generales BOAC.

Iniciación de Cursos en 1973

Enero 8	Abril 30	Setiembre 3
Marzo 5	Julio 9	Octubre 29

(Admisión limitada)

Nosotros le atenderemos bien

BOAC

Avenida Quinta y Calle Primera - San José, Costa Rica - Teléfono: 23-58-24